



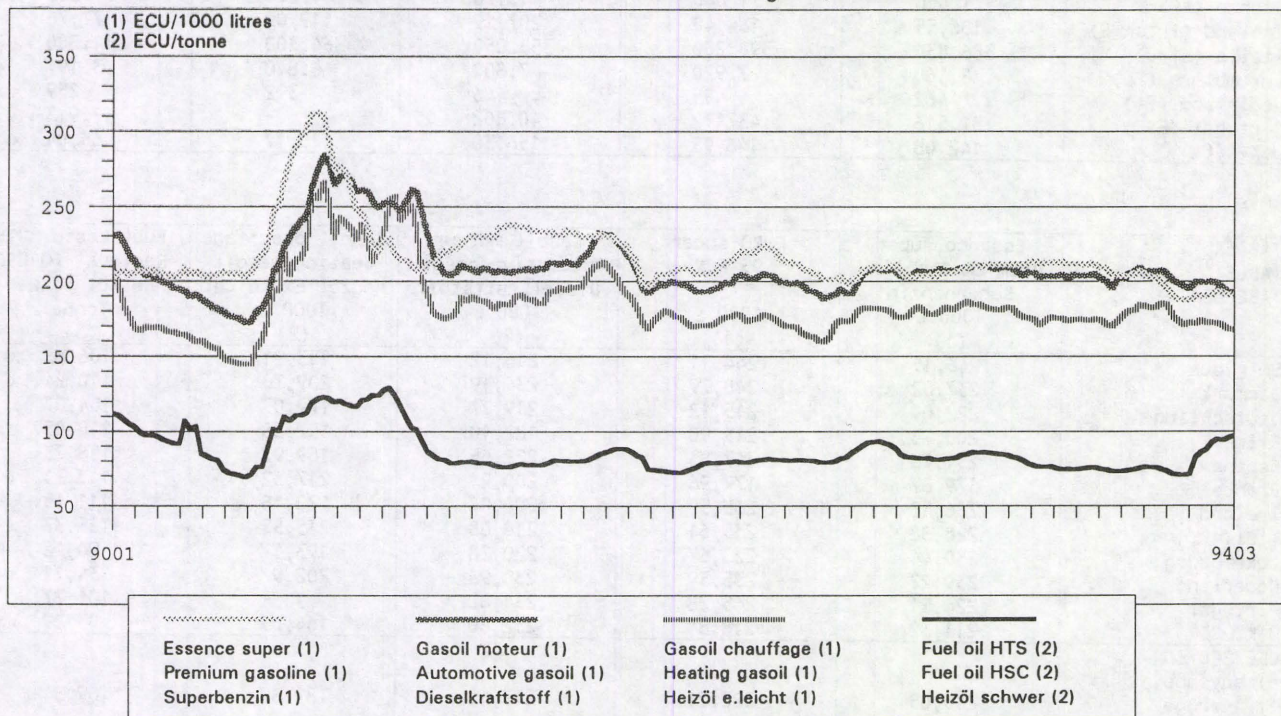
OIL / ÖL
BULLETIN
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION
 COMMISSION EUROPÉENNE
 EUROPÄISCHE KOMMISSION
 Directorate-General for Energy
 Direction générale de l'énergie
 Generaldirektion Energie

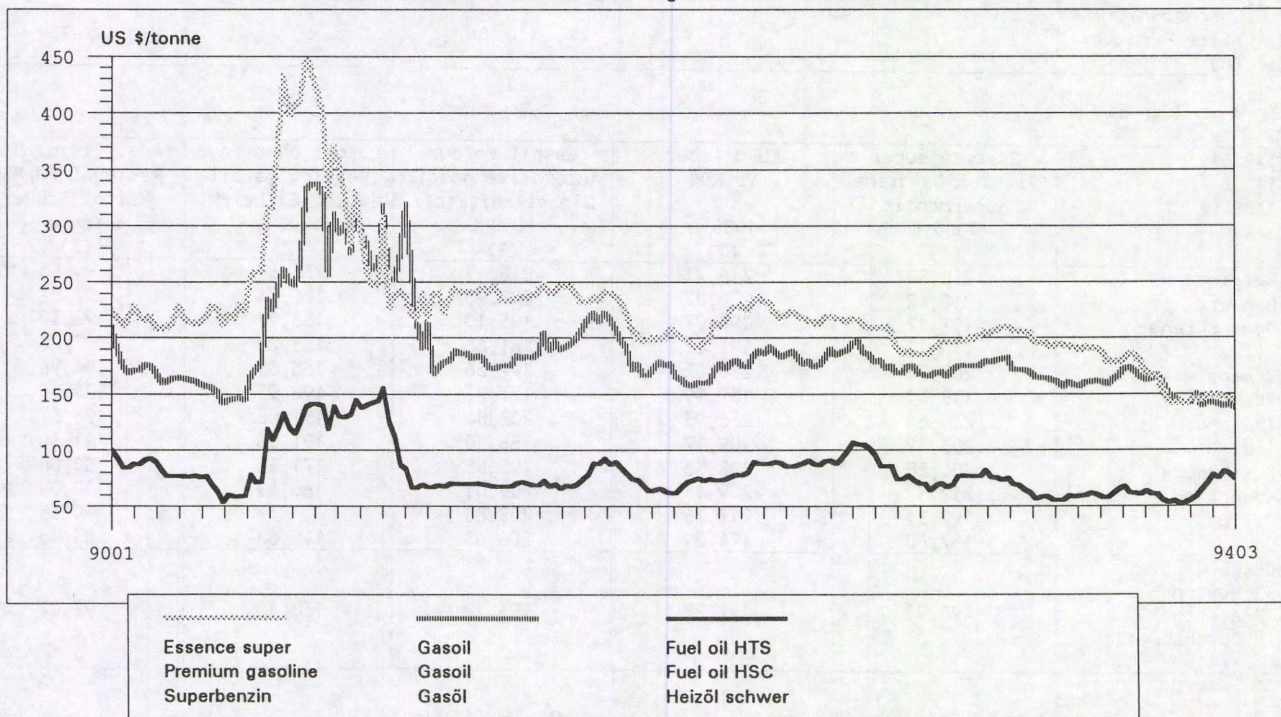
Brussel(s)/Bruxelles, 16-03-94

NUM: 715

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 07-03-94
 Prices as at:
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABLEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	8.716	8.644	8.715	5.450	3.783 x
Danmark (CD)	1.591 +	1.670	1.572	1.408	740 x
Deutschland (DM)	382	370	378	308	179 x
Ellas (DR)	49.961	53.731	45.320	37.924	27.388
Espana (PES)	32.646	34.910	31.363	26.759	16.654
France (FF)	1.050	1.040	1.170	1.270	685 x
Irland (Irish £)	186,55	184,40	207,19	119,09	77,78
Italia (Lire)	386.830	398.200	355.050	364.300	211.880 x
Luxembourg (FL)	8.160	7.920	7.800	6.840	3.191
Nederland (FL)	462	455	446	392	259 x
Portugal (ESC)	39.516	43.172	40.802	-	17.913
U.K. (£)	142,08	146,93	156,30	110,17	63,04 xx

En / in / in US\$

TABLEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	246,15	244,11	246,12	153,91	106,83 x
Danmark	237,02	248,79	234,19	209,76	110,24 x
Deutschland	222,09	215,12	219,77	179,07	104,07 x
Ellas	200,75	215,90	182,10	152,38	110,05
Espana	231,76	247,83	222,65	189,97	118,23
France	179,67	177,96	200,21	217,32	117,21 x
Irland	266,58	263,50	296,07	170,18	111,15
Italia	228,88	235,61	210,08	215,55	125,37 x
Luxembourg	230,44	223,67	220,28	193,17	90,12
Nederland	239,22	235,59	230,93	202,97	134,11 x
Portugal	224,51	245,28	231,82	-	101,77
U.K.	211,62	218,84	232,80	164,09	93,89 xx
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt	215,05	222,21	217,61	189,39	109,34
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			238,63		

En / in / in ECU

TABLEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	218,52	216,71	218,49	136,64	94,84 x
Danmark	210,42	220,87	207,90	186,21	97,87 x
Deutschland	197,17	190,97	195,10	158,97	92,39 x
Ellas	178,22	191,67	161,66	135,28	97,70
Espana	205,75	220,02	197,66	168,65	104,96
France	159,51	157,99	177,73	192,93	104,06 x
Irland	236,66	233,93	262,84	151,08	98,67
Italia	203,19	209,17	186,50	191,36	111,30 x
Luxembourg	204,58	198,56	195,55	171,48	80,00
Nederland	212,37	209,15	205,01	180,19	119,05 x
Portugal	199,31	217,75	205,80	-	90,35
U.K.	187,88	194,29	206,68	145,68	83,36 xx
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	190,91	197,28	193,19	168,13	97,07

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1992.
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1992
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1992

The bulletin publishes each week the prices communicated by the Member States, as being the most frequently practised, for a category of consumers well defined above.
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member States as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.
Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:
Exchange rate at:
Wechselkurs am:

07-03-94

1 dollar = 35,4100 FB - 6,7125 CD - 1,7200 DM - 248,87 DR - 140,860 PES - 5,8440 FF - 0,6998 £ IRL - 1690,08 LIREs - 1,9313 FL - 176,010 ESC - 0,6714 UKE
1 ecu = 39,8869 FB - 7,56116 CD - 1,93746 DM - 280,334 DR - 158,669 PES - 6,58285 FF - 0,788264 £ IRL - 1903,76 LIREs - 2,17547 FL - 198,263 ESC - 0,756246 UKE

Côût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté
CIF cost of Community crude oil supplies
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix
Price 13,23 \$/bbl
Preis

Mois
Month
Monat

Décembre-1993
December-1993
Dezember-1993

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.
The bulletin each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.
Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

France: Prices at 07-03-94 - Heavy Fueloil HTS>2% 545 FF/T, Heavy Fueloil BTS>1% 625 FF/T

x -/= 1% S.

xx ± 2% S.

+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)

